

**PHILIPS**

Micro music system

BTB2670

# Қолданушының нұсқасы



Өнімді мына жерде тіркеп, оған қолдау алыңыз:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Мазмұндар кестесі

|                                   |           |                               |           |
|-----------------------------------|-----------|-------------------------------|-----------|
| <b>1 Маңызды</b>                  | <b>2</b>  | <b>7 Басқа мүмкіндіктер</b>   | <b>17</b> |
| Қауіпсіздік                       | 2         | Дабыл таймерін орнату         | 17        |
| Ескерту                           | 3         | Ұйқы таймерін орнату          | 17        |
|                                   |           | Сыртқы құрылғыны тыңдау       | 17        |
|                                   |           | Құрылғыларды зарядтау         | 18        |
| <b>2 Шағын музыка жүйесі</b>      | <b>5</b>  |                               |           |
| Кіріспе                           | 5         | <b>8 Өнім туралы ақпарат</b>  | <b>19</b> |
| Қораптың құрамы                   | 5         | USB құрылғысының ойнатылатыны | 19        |
| Негізгі құрылғыны шолу            | 6         | туралы ақпарат                | 19        |
| Қашықтан басқару құралына шолу    | 7         | Қолдау көрсетілетін MP3 диск  | 20        |
|                                   |           | пішімдері                     | 20        |
| <b>3 Жұмысты бастау</b>           | <b>9</b>  |                               |           |
| Өнімді қою                        | 9         | <b>9 Ақаулықтарды жою</b>     | <b>20</b> |
| Радио антеннасын қосыңыз          | 9         |                               |           |
| Қуатты қосу                       | 9         |                               |           |
| Қашықтан басқару құралын дайындау | 10        |                               |           |
| Қуатты қосу                       | 10        |                               |           |
| Сағатты орнату                    | 10        |                               |           |
|                                   |           |                               |           |
| <b>4 Ойнату</b>                   | <b>11</b> |                               |           |
| Дискіден ойнату                   | 11        |                               |           |
| USB құрылғысынан ойнату           | 11        |                               |           |
| Ойнатуды басқару                  | 11        |                               |           |
| Тректерді өткізіп жіберу          | 12        |                               |           |
| Жолдарды бағдарламалау            | 12        |                               |           |
| Bluetooth мүмкіндігі қосылған     |           |                               |           |
| құрылғылардан ойнату              | 12        |                               |           |
|                                   |           |                               |           |
| <b>5 Радио тыңдау</b>             | <b>14</b> |                               |           |
| DAB+ радиосын тыңдау              | 14        |                               |           |
| FM радионы тыңдау                 | 15        |                               |           |
|                                   |           |                               |           |
| <b>6 Дыбысты реттеу</b>           | <b>16</b> |                               |           |
| Алдын ала орнатылған дыбыс әсерін |           |                               |           |
| таңдау                            | 16        |                               |           |
| Дыбыс деңгейін реттеу             | 16        |                               |           |
| Дыбысты өшіру                     | 16        |                               |           |

## Қауіпсіздік

Micro music system жүйесін пайдаланудың алдында барлық нұсқауларды оқып түсініңіз. Нұсқауларды орындау қателігінен ақаулық туындаса, кепілдік қолданылмайды.



Бұл «найзағай белгісі» құрылғыдағы ток соғуы мүмкін оқшауланбаған материалды көрсетеді. Үйдегі барлық адамның қауіпсіздігі үшін корпусты алып тастамаңыз.

«Аеп белгісі» жұмыс және техникалық қызмет көрсету проблемаларын болдырмау үшін берілген ақпарат оқылуы тиіс мүмкіндіктерге назар аударуға шақырады. АБАЙЛАҢЫЗ! От немесе ток соғу қауіптерін азайту үшін осы құрылғы жаңбыр немесе ылғал жерде ашық қалмауы және оның үстіне вазалар сияқты сұйықтықтармен толтырылған заттар қойылмауы тиіс. ЕСКЕРТУ! Ток соғу қаупінің алдын алу үшін штепсельді толығымен кіргізіңіз. (Полярлы штепсельдері бар аймақтар үшін: ток соғу қаупінің алдын алу үшін штепсель мен саңылаудың жалпақ жақтарын сәйкес келтіріңіз.)



### Ескерту

- Бұл құрылғының сыртқы қорабын шешуші болмаңыз.
  - Бұл құрылғының ешбір бөлігін майлаушы болмаңыз.
  - Бұл құрылғыдағы лазер сәулесіне ешқашан қарамаңыз.
  - Құрылғыны басқа электр құрылғыларының үстіне қоюшы болмаңыз.
  - Бұл құрылғыны күн сәулесі тікелей түсетін жерлерден, ашық жалыннан немесе қызудан алыс ұстаңыз.
  - Құрылғыны қуат көзінен ажырату үшін қуат сымына, штепсельге немесе адаптерге әрдайым оңай қол жетуін қамтамасыз етіңіз.
- 
- Желдету үшін өнім айналасында жеткілікті бос орын бар екендігін тексеріңіз.
  - Тек өндіруші көрсеткен қосымшаларды/қосалқы құралдарды қолданыңыз.
  - Батареяны пайдалану туралы ЕСКЕРТУ - Батарея ағып, нәтижесінде дене жарақатының, мүлктің бүлінуінің немесе өнімнің зақымдалуын болдырмау үшін:
    - Батареяны өнімде белгіленгендей + және - белгілері бойынша дұрыстап салыңыз.
    - Батарея (батарея топтамасы немесе орнатылған) күн сәулесі, от немесе соған ұқсас шамадан тыс қызу әсеріне ұшырамауы тиіс.
    - Өнім ұзақ уақыт пайдаланылмаған кезде батареяны шығарып қойыңыз.
  - Өнімге сұйықтық тамшыламауы немесе шашырамауы тиіс.
  - Өнім үстіне қандай да бір қауіп көздерін (мысалы, сұйықтық толтырылған заттар, жағылған шырақтар) қоймаңыз.
  - Желі істікшесі немесе құралды жалғаушы ажырату құрылғысы ретінде қолданылғанда ажырату құрылғысы жұмыс істеуге дайын күйінде қалады.

## Есту қауіпсіздігі



### Абайлаңыз

- Есту қабілетіне зақым келтірмеу үшін гарнитураны жоғары дыбыс деңгейінде пайдалану уақытын шектеп, дыбыс деңгейін қауіпсіз деңгейге қойыңыз. Дыбыс деңгейі неғұрлым қатты болса, қауіпсіз тыңдау уақыты соғұрлым қысқа болады.

### Құлақсаппа пайдаланған кезде төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

- Қолайлы дыбыс деңгейінде қолайлы уақыт аралығында тыңдаңыз.
- Есту қабілетіңіз бейімделетіндіктен дыбыс деңгейін реттемеңіз.
- Дыбыс деңгейін қатты ашпаңыз, айналаңыздағыны ести алмай қаласыз.
- Ықтимал қауіпті жағдайларда мұқият болыңыз немесе уақытша пайдаланбаңыз.
- Құлақсаппалардан немесе құлаққаптардан шамадан тыс дыбыс қысымы есту қабілетін жоғалтуға себеп болуы мүмкін.

## Ескерту

Gibson тікелей рұқсат бермеген құрылғыға енгізілген қандай да бір өзгерістер немесе модификациялар пайдаланушыны жабдықты пайдалану құқығынан айыруы мүмкін.

### Сәйкестік

Осы құжат арқылы Gibson Innovations компаниясы бұл өнімнің 2014/53/EU директивасының негізгі талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетінін мәлімдейді. Сәйкестік туралы декларацияны [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) веб-сайтынан табуға болады.



## Қоршаған ортаны күту

### Ескі өнімді және батареяны тастау



Өнім қайта өңдеуге және қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдардан және бөлшектерден жасалған.



Өнімдегі бұл таңба өнімнің 2012/19/EU Еуропалық директивасы арқылы қамтылатынын білдіреді.



Өнімдегі бұл таңба өнімде 2013/56/EU еуропалық директивасына сай келетін, қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайтын батареялар бар екенін білдіреді. Электр және электрондық бұйымдар мен батареяларға арналған жергілікті жеке жинау жүйесінің ережелерімен танысыңыз. Жергілікті ережелерді орындаңыз және бұйымдар мен батареяларды қалыпты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Ескі бұйымдар мен батареяларды қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына зиянды әсерлер тигізбеуге көмектеседі.

### Лақтыруға болатын батареяларды тастау

Тасталатын батареяларды шығарып алу үшін батареяны орнату тарауын қараңыз.

### Айналаны қорғау мәселелер ақпараты

Барлық қажетсіз орамдар алынып тасталған. Біз орамды үш материалға оңай ажыратылатын етіп жасауға тырыстық: картон (қорап), көбік полистирол (буфер) және полиэтилен (дорбалар, қорғағыш көбік орауышы.)

Жүйе мамандандырылған компания тарапынан бөлшектенген жағдайда қайта өңдеп, қайта пайдалануға болатын материалдардан тұрады. Орауыш материалдар, ресурсы біткен батареялар мен ескірген жабдықты тастауға қатысты жергілікті ережелерді ұстаныңыз.



#### Ескертпе

- Түр тақтасы өнімнің артқы жағында орналасқан.



Bluetooth® сөз белгісі мен логотиптері Bluetooth SIG, Inc. корпорациясының иелігіндегі тіркелген сауда белгілері болып табылады және мұндай белгілерді Gibson Innovations лицензияға сәйкес пайдаланады.



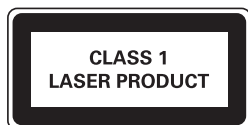
**Be responsible**  
**Respect copyrights**

Көшіруден қорғалған материалдың, соның ішінде компьютерлік бағдарламалардың, файлдардың, телерадио хабарлары мен дыбыстық жазбалардың көшірмелерін рұқсатсыз жасау авторлық құқықты бұзу және қылмыстық іс болуы мүмкін. Бұл жабдық осындай мақсаттарда пайдаланылмауы тиіс.

## Өнім күтімі

- Диск бөлігіне дискіден өзге ешнәрсе салуға болмайды.
- Диск бөлігіне майысқан немесе жарылған дискілерді салуға болмайды.
- Егер өнімді ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, диск бөлімінен дискілерді алып тастаңыз.
- Өнімді тек микроталшықты шүберектермен тазалаңыз.

Бұл құрылғыда мына белгі бар:



## 2 Шағын музыка жүйесі

Сатып алғаныңыз құтты болсын және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өнімді [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) торабында тіркеңіз.

---

### Кіріспе

Осы құрылғымен мына әрекеттерді орындауға болады:

- дискілердегі, USB құрылғыларындағы, Bluetooth құрылғыларындағы және басқа сыртқы құрылғылардағы дыбысты тыңдау;
- FM және сандық дыбысты тарату+ (DAB+) радиосын тыңдау

Бұл құрылғы мына құрал пішімдерін қолдайды:



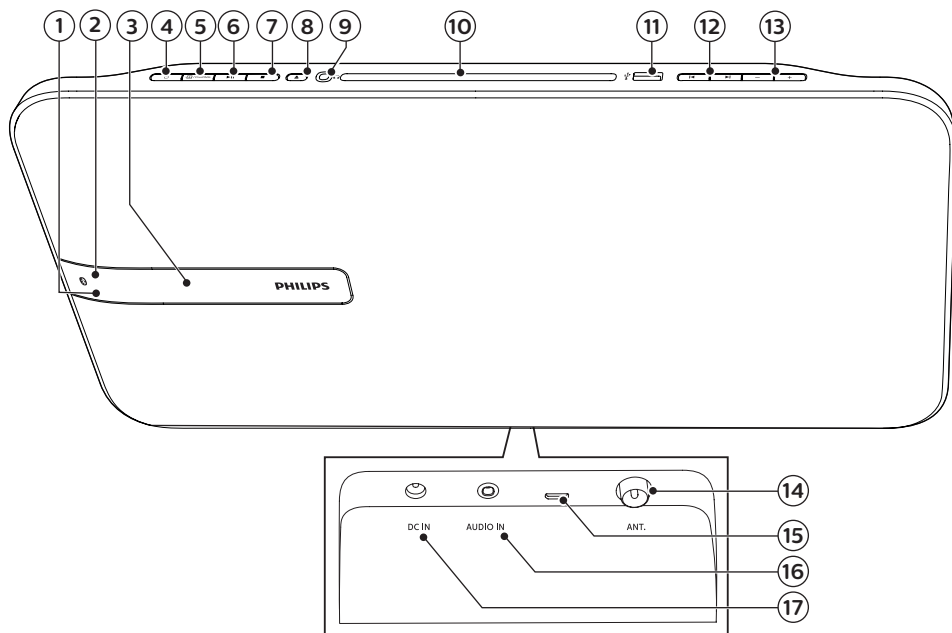
---

### Қораптың құрамы

Қораптың ішіндегілерін тексеріп, түгендеңіз:

- Негізгі бөлік
- Үстел тірегі
- 1 x айнымалы ток қуат адаптері
- 1 x радио антеннасы
- Қашықтан басқару құралы (бір AAA батареясы бар)
- Басып шығарылған материалдар

## Негізгі құрылғыны шолу



### ① ИҚ сенсоры

### ② ЖШД көрсеткіші

- Күту режимі индикаторы: осы өнім күту режиміне өткен кезде қызыл түсте қосылады.
- Bluetooth индикаторы: Bluetooth байланысы күйін көрсету үшін көк түсте қосылады.

### ③ Дисплейлі панель

- Ағымдағы күйді көрсету.

### ④

- Бұл өнімді қосыңыз немесе күту режиміне ауыстырыңыз.

### ⑤ /PAIRING

- Көзді таңдау үшін басыңыз: DISC, USB, FM, DAB+, AUDIO IN, BT.
- Bluetooth режимінде жұптау режиміне кіру үшін 2 секундтан көбірек басып тұрыңыз.

### ⑥

- Ойнатуды бастау немесе уақытша тоқтату.

### ⑦

- Ойнатуды тоқтату.
- Бағдарламаны өшіру.

### ⑧

- Дискіні шығарыңыз.

### ⑨

- Құлаққап ұясы.

### ⑩ Диск ұясы

### ⑪

- Мультимедиасын ойнату үшін USB жад құрылғыларын қосыңыз.

### ⑫

- Алдыңғы/келесі жолға өту.
- Жол/диск ішінен іздеу.
- Радиостанцияға реттеу.
- Уақытты реттеу.

- DAB+ станциясын таңдау.

⑬ +/- (дыбыс деңгейі)

- Дыбыс деңгейін реттеу.

⑭ ANT.

- Қамтамасыз етілген радио антеннасына қосыңыз.

⑮ DAB жаңартуға арналған Micro USB ұяшығы (сервис орталығы тарапынан ғана пайдалану үшін).

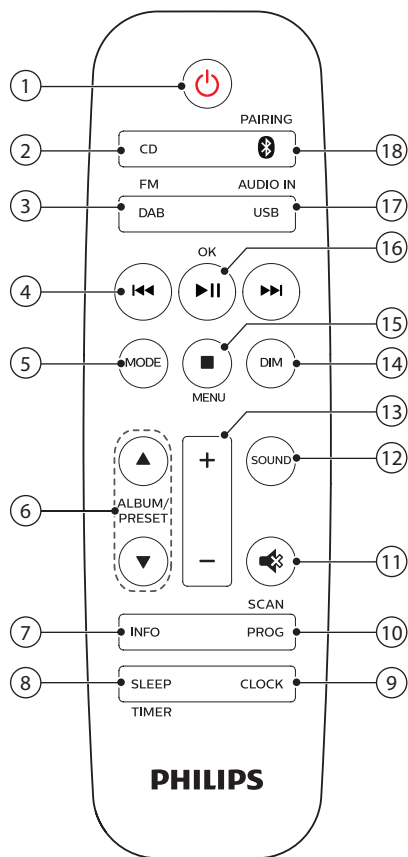
⑯ AUDIO IN

- Сыртқы дыбыс құрылғыларын қосу.

⑰ DC IN ұясы

- Қолдау көрсетілетін қуат адаптеріне жалғаңыз.

## Қашықтан басқару құралына шолу



① ⏻

- Бұл өнімді қосыңыз немесе күту режиміне ауыстырыңыз.

② CD

- CD көзін таңдау.

③ DAB/FM

- FM немесе DAB+ көзін таңдау.

**④** 

- Алдыңғы/келесі жолға өту.
- Жолда/дискіде/USB құрылғысында іздеу.
- FM станциясына реттеніз.
- Уақытты реттеу.
- DAB+ станциясын таңдау.

**⑤** **MODE**

- Тректерді кездейсоқ ойнату үшін, араластыру режимін таңдаңыз.
- Тректі немесе барлық тректерді қайталап ойнату үшін, қайталау режимін таңдаңыз.

**⑥** **ALBUM/PRESET ▲ / ▼**

- Алдын ала орнатылған радио станцияны таңдау.
- Алдыңғы/келесі альбомға өту.

**⑦** **INFO**

- Ойнату туралы ақпаратты немесе радио қызмет туралы ақпаратты көрсету.

**⑧** **SLEEP/TIMER**

- Ұйқы таймерін орнату.
- Дабыл таймерін орнату.

**⑨** **CLOCK**

- Сағатты орнату.
- Сағат туралы мәліметтерді қарау.
- Күту режимінде сағат дисплейін қосу немесе өшіру үшін басып тұрыңыз.

**⑩** **PROG/SCAN**

- Жолдарды бағдарламалау.
- Радио станцияларды бағдарламалау.
- Радиостанцияларды автоматты түрде сақтау.

**⑪** 

- Дыбысты өшіру немесе қалпына келтіру.

**⑫** **SOUND**

- Алдын ала орнатылған дыбыс әсерін таңдау.

**⑬** **+/- (дыбыс деңгейі)**

- Дыбыс деңгейін реттеу.

**⑭** **DIM**

- Дисплей жарықтығын реттеу.

**⑮**  **/MENU**

- Ойнатуды тоқтату немесе бағдарламаны өшіру.
- DAB+ мәзіріне кіру немесе одан шығу.

**⑯** **▶||/OK**

- Ойнатуды бастау, кідірту немесе жалғастыру үшін басыңыз.
- DAB+ элементтерін растау немесе таңдау.

**⑰** **USB/AUDIO IN**

- USB көзін таңдау.
- AUDIO IN көзін таңдау.

**⑱**  **/PAIRING**

- Bluetooth көзін таңдау
- Bluetooth режимінде жұптау режиміне кіру үшін 2 секундтан көбірек басып тұрыңыз.

## 3 Жұмысты бастау

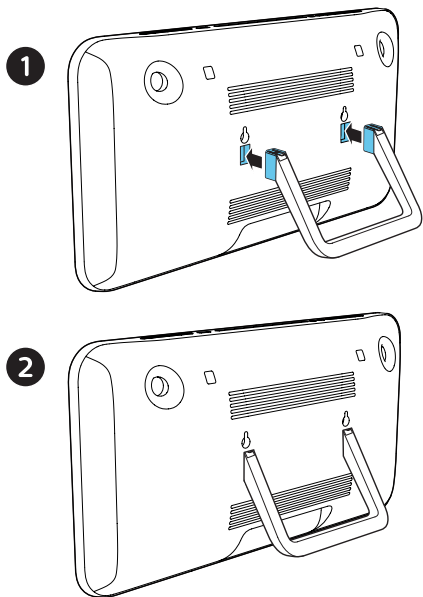
### ! Абайлаңыз

- Осы жердегіден басқа басқару элементтерін, реттеулерді пайдалану немесе техникалық қызмет көрсету процедураларын орындау зиянды радиацияның шығуын немесе қауіпсіз жұмысты тудыруы мүмкін.

Әрдайым осы тараудағы нұсқауларды реті бойынша орындаңыз.

### Өнімді қою

Осы өнімді үстелге қою алдында, берілген үстел тірегін төменде көрсетілгендей негізгі құрылғыға тіркеңіз.

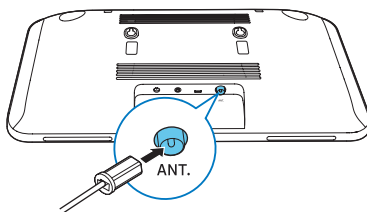


### \* Кеңес

- Бұл бұйымды қабырғаға орнату тәсілдерін берілген қабырғаға орнату парағынан қараңыз.

## Радио антеннасын қосыңыз

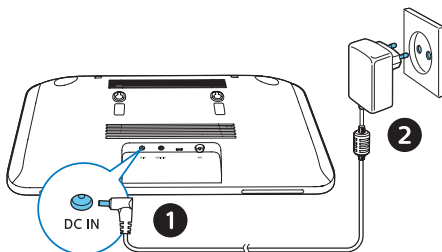
Радио тыңдау алдында жинақтағы радио антеннасын осы өнімге жалғаңыз.



## Қуатты қосу

### ! Абайлаңыз

- Өнімді бұзып алу қаупі бар! Қуат көзінің кернеуі құрылғының артқы жағында немесе астында көрсетілген кернеуге сәйкес екенін тексеріңіз.
- Ток соғу қаупі бар! АТ қуат адаптерін қоспастан бұрын адаптер ашасының түрлендіргішінің бекітілгенін тексеріңіз. АТ қуат адаптерін ажыратқанда, сымнан емес, әрқашан ашадан ұстап розеткадан суырыңыз.
- АТ қуат адаптерін қоспастан бұрын барлық басқа қосылымдарды аяқтағаныңызды тексеріңіз.



Қуат кабелін қабырға розеткасына қосыңыз.

## Қашықтан басқару құралын дайындау

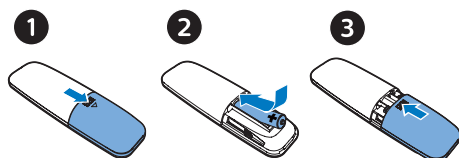


### Абайлаңыз

- Өнімді бұзып алу қаупі бар! Қашықтан басқару құралы ұзақ уақыт пайдаланылмайтын жағдайда батареяларды алып тастаңыз.
- Батареяларда химиялық заттар болуы мүмкін, сондықтан оларды қоқысқа дұрыс тастау керек.

### Қашықтан басқару құралының батареясын салу үшін:

- 1 Батарея бөлімін ашыңыз.
- 2 Жинақта берілген AAA батареясын көрсетілгендей полярлықтарын (+/-) дұрыс қаратып салыңыз.
- 3 Батарея бөлімін жабыңыз.



## Қуатты қосу

Φ түймесін басыңыз.

↳ Өнім соңғы таңдалған көзге ауысады.

## Күту режиміне ауысу

Өнімді сағат дисплейінсіз күту режиміне немесе сағат дисплейімен күту режиміне ауыстыру үшін Φ пернесін қайта басыңыз.

↳ Қызыл күту режимі индикаторы жанады.

- Күту режимінде сағат дисплейін қосу немесе өшіру үшін **CLOCK** басып тұра аласыз.



### Ескертпе

- Өнім 15 минут әрекетсіздіктен кейін күту режиміне ауысады.
- Тиімді энергия үнемдеу өнімділігіне қол жеткізу үшін, құрылғы пайдаланылмаған кезде сыртқы электрондық құрылғыны USB портынан ажыратыңыз.

## Сағатты орнату

- 1 Қуат қосу режимінде сағат орнату режимін іске қосу үшін **CLOCK** түймесін 2 секундтан артық басып тұрыңыз.  
↳ [24H] немесе [12H] мәні көрсетіледі.
- 2 24H немесе 12H сағат пішімін таңдау үшін **◀◀** / **▶▶** түймесін, одан кейін **CLOCK** түймесін басыңыз.  
↳ Сағат сандары жыпылықтай бастайды.
- 3 Сағатты орнату үшін **◀◀** / **▶▶** түймесін, одан кейін **CLOCK** түймесін басыңыз.  
↳ Минут сандары жыпылықтай бастайды.
- 4 Минутты орнату үшін **◀◀** / **▶▶** түймесін, одан кейін **CLOCK** түймесін басыңыз.  
↳ Сағат орнатылады.



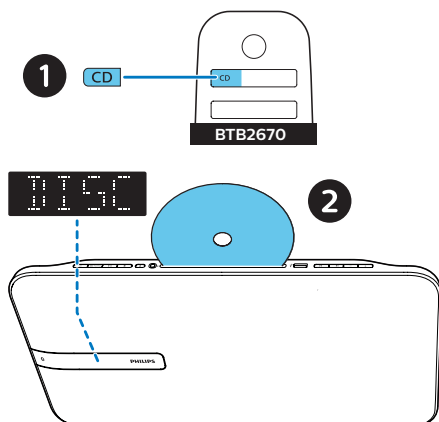
### Ескертпе

- Қуат қосу режимінде сағатты көру үшін, **CLOCK** түймесін қысқа уақытқа басыңыз.
- Күту режимінде сағат дисплейін қосу немесе өшіру үшін **CLOCK** басып тұра аласыз.
- Сағат бейнебеті күту режимінде қосылып тұрған кезде, энергия тұтыну көлемі артады.

## 4 Ойнату

### Дискіден ойнату

- 1 CD көзін таңдау үшін **CD** түймесін басыңыз.
- 2 Дискіні салыңыз.
  - ↳ Автоматты түрде ойнатыла бастайды. Егер ойнатылмаса, ►|| түймесін басыңыз.



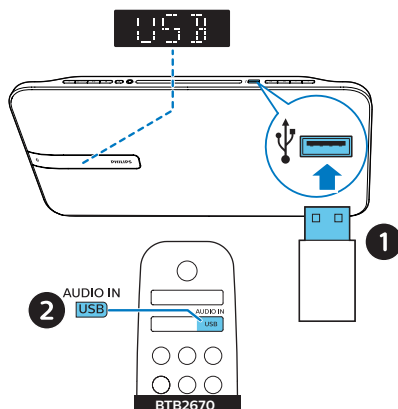
### USB құрылғысынан ойнату



#### Ескертпе

- USB құрылғысында ойнатылатын аудио мазмұнның бар екеніне көз жеткізіңіз.

- 1 USB құрылғысын ұясына салыңыз.
- 2 USB көзін таңдау үшін **USB** түймесін басыңыз.
  - ↳ Автоматты түрде ойнатыла бастайды. Егер ойнатылмаса, ►|| түймесін басыңыз.



### Ойнатуды басқару

|         |                                                                                                             |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ►       | Ойнатуды бастау, уақытша тоқтату немесе жалғастыру.                                                         |
| ■       | Ойнатуды тоқтату.                                                                                           |
| ▲ / ▼   | Альбомды немесе қалтаны таңдау.                                                                             |
| ◀◀ / ▶▶ | Алдыңғы немесе келесі жолға өту үшін басыңыз.<br>Тректің ішінен артқа немесе алға іздеу үшін басып тұрыңыз. |
| MODE    | Жолды немесе барлық жолдарды қайталап ойнату.<br>Жолдарды кездейсоқ ретпен ойнату.                          |
| +/-     | Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе төмендету.                                                                 |
|         | Дыбысты өшіру немесе қосу.                                                                                  |
| SOUND   | Сақтаулы дыбыс эквалайзерін таңдаңыз.                                                                       |
| DIM     | Дисплей жарықтығын реттеу.                                                                                  |
| INFO    | Ойнату ақпаратын көрсетіңіз.                                                                                |

## Тректерді өткізіп жіберу

CD үшін:

Тректерді таңдау үшін ◀◀ / ▶▶ түймесін басыңыз.

MP3 дискісі мен USB үшін:

- 1 Альбомды немесе қалтаны таңдау үшін, ▲ / ▼ түймесін басыңыз.
- 2 Жолды немесе файлды таңдау үшін ◀◀ / ▶▶ түймесін басыңыз.

## Жолдарды бағдарламалау

Бұл функция қалаған ретпен 20 тректі бағдарламалауға мүмкіндік береді.

- 1 Тоқтату режимінде бағдарлама режимін белсендіру үшін **PROG/SCAN** түймесін басыңыз.  
→ [P01] көрсетіледі.
- 2 MP3 тректері үшін альбомды таңдау үшін ▲ / ▼ түймесін басыңыз.
- 3 Трек таңдау үшін ◀◀ / ▶▶ түймесін басыңыз, сосын растау үшін **PROG/SCAN** түймесін басыңыз.
- 4 Басқа тректерді бағдарламалау үшін, 2-3 қадамдарды қайталаңыз.
- 5 Бағдарламаланған жолдарды ойнату үшін ▶▶ түймесін басыңыз.

Бағдарламаны жою

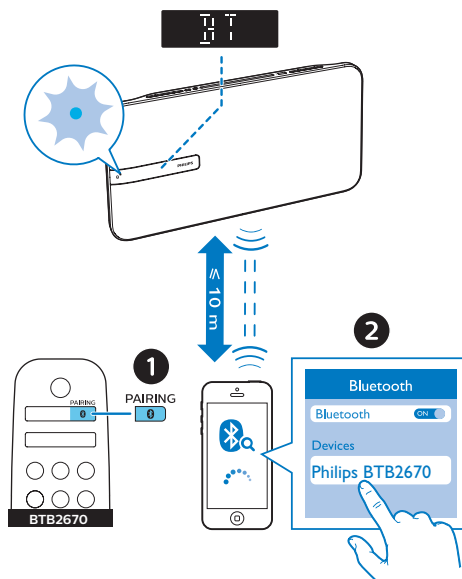
■ түймесін екі рет басыңыз.

## Bluetooth мүмкіндігі қосылған құрылғылардан ойнату



Ескертпе

- Барлық Bluetooth құрылғыларымен үйлесімділікке кепілдік берілмейді.
- құрылғылар арасындағы кедергі жұмыс ауқымын төмендетуі мүмкін.
- Құрылғы мен Bluetooth мүмкіндігі қосылған осы құрылғы арасындағы тиімді жұмыс ауқымы шамамен 10 метр (30 фут) болады.
- Құрылғы 8-ге дейін алдында қосылған Bluetooth құрылғыларын есте сақтай алады.



- 1 Bluetooth көзін таңдау үшін 0 түймесін басыңыз.  
→ [BT] (Bluetooth) көрсетіледі.  
→ Bluetooth көрсеткіші көк түсті болып жыпылықтайды.
- 2 Кеңейтілген дыбысты тарату профилін (A2DP) қолдайтын құрылғыда Bluetooth функциясын қосыңыз және жұптастыруға болатын Bluetooth құрылғыларын іздеңіз (құрылғының пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз).

**3** Bluetooth қолдайтын құрылғыда «**Philips BTB2670**» құрылғысын және қажет болса, жұптастыру құпия сөзі ретінде «0000» сандарын енгізіңіз.

- Егер «**Philips BTB2670**» құрылғысын іздей алмасаңыз немесе осы өніммен жұптастыра алмасаңыз, жұптастыру режиміне өту үшін **PAIRING** түймесін 2-ден аса секунд басып тұрыңыз.

↳ Сәтті жұптастырудан және қосудан кейін Bluetooth көрсеткіші тұрақты көк түске ауысып, құрылғы екі рет сигнал шығарады.

**4** Қосылған құрылғыдағы дыбысты ойнату.

↳ Дыбыс ағыны Bluetooth қолдайтын құрылғыдан осы өнімге жіберіледі.

**Bluetooth қолдайтын құрылғыны ажырату үшін:**

- Құрылғыда Bluetooth функциясын өшіріңіз.

**Үшінші Bluetooth қосылған құрылғыны қосып, одан ойнату үшін.**

- Жұптау режиміне кіру үшін 2 секундтан көбірек **PAIRING** басып тұрыңыз.

↳ Бірінші қосылған құрылғы немесе музыка ойнатылмаған құрылғы ажыратылады.

---

## Екінші құрылғыны жұптастыру және қосу

Осы өнімге бір уақытта Bluetooth мүмкіндігі арқылы қосылған ең көбі екі құрылғыны жұптауға және қосуға болады.

**1** Bluetooth режимінде жұптау режиміне кіру үшін 2 секундтан көбірек **PAIRING** басып тұрыңыз.

↳ Bluetooth көрсеткіші (көк) жыпылықтайды.

**2** Bluetooth құрылғысын осы өнімге қосыңыз.

↳ Сонымен қатар, бірінші қосылған құрылғы осы өнімге қосуды болып қалады.

- Екінші қосылған құрылғыдан ойнату үшін бірінші құрылғыдан музыка тасымалын тоқтатыңыз, содан соң музыканы екінші құрылғыдан ойнатыңыз.

## 5 Радио тыңдау

Осы құрылғының көмегімен DAB + және FM радиоларын таңдауға болады.



### Ескертпе

- Антеннаны теледидардан немесе басқа радиация көзінен мүмкіндігінше алыс қойыңыз.
- Оңтайлы қабылдау үшін антеннаны толығымен ұзартыңыз және күйін реттеңіз.

## DAB+ радиосын тыңдау

Сандық аудио таратылым+ (DAB+) — радионы таратқыштардың желісі арқылы сандық түрде тарату жолы. Бұл таңдауды арттырады, жақсырақ дыбыс сапасымен және көп ақпаратпен қамтамасыз етеді.

## DAB+ радиостанцияларын автоматты түрде сақтау



### Ескертпе

- Кейде DAB+ таратылымында жаңа станциялар мен қызметтер қосып тұрады. Жаңа DAB+ станцияларын және қызметтерін қол жетімді ету үшін іздеуді жүйелі түрде орындап тұрыңыз.

- 1 DAB+ көзін таңдау үшін **DAB/FM** түймесін қайталап басыңыз.
  - DAB+ дереккөзін бірінші рет таңдасаңыз немесе ешбір DAB+ қызметі сақталмаған болса, **[Press OK to SCAN]** сұрауы пайда болады, содан соң іздеуді бастау және төмендегі 2-қадамға өту үшін **►II/OK** тармағын басу керек.

- 2 **PROG/SCAN** түймесін 2 секундтан көбірек басып тұрыңыз.

- ↳ Құрылғы барлық DAB+ радиостанцияларын автоматты түрде іздеп, сақтайды.
- ↳ Іздеуден кейін бірінші қол жетімді станция таратылады.

## DAB+ радиостанциясын таңдау

DAB+ радиостанцияларын іздегеннен және сақтағаннан кейін DAB+ станциясын таңдау үшін **◀◀ / ▶▶** тармағын басыңыз.

## DAB+ радиостанцияларын қолмен сақтау

- 1 DAB+ радиостанциясын таңдау үшін **◀◀ / ▶▶** тармағын басыңыз.
- 2 Бағдарлама режимін белсендіру үшін **PROG/SCAN** түймесін басыңыз.
  - ↳ **[P01]** көрсетіледі.
- 3 Осы радио станцияға 1–20 аралығынан нөмір беру үшін **▲ / ▼** түймесін басып, растау үшін **PROG/SCAN** түймесін басыңыз.
- 4 Қосымша станцияларды бағдарламалау үшін 1-3 қадамдарын қайталаңыз.

**Алдан ала орнатылған DAB+ радиостанциясын таңдау үшін:**  
DAB+ режимінде **▲ / ▼** түймесін басыңыз.

## DAB+ мәзірі

- 1 DAB+ режимінде DAB+ мәзіріне кіру үшін **■/MENU** түймесін басыңыз.
- 2 Мәзірдің тармақтарын ауыстырып қосу үшін **◀◀ / ▶▶** тармағын басыңыз.
  - **[SCAN]** (іздеу): Барлық қол жетімді DAB+ радиостанцияларын іздеп, сақтаңыз.
  - **[MANUAL]** (қолмен): DAB+ станциясына қолмен реттеу.

- **[PRUNE]** (алхоры) : станциялар тізімінен жарамсыз станцияларды жою.
- **[SYSTEM]** (жүйе): жүйелік параметрлерді реттеу.

3 Опцияны таңдап, **▶▶/OK** түймесін басыңыз:

4 Егер ішкі опция қол жетімді болса, 2-3 қадамдарын қайталаңыз.

- Мәзірден шығу үшін **■/MENU** түймесін қайтадан басыңыз.

**[SYSTEM]** (жүйесі) мәзірінде

- **[RESET]** (қалпына келтіру): барлық параметрлерді зауыттық әдепкі мәндеріне қалпына келтіру.
- **[SW VER]** (бағдарламалық жасақтама нұсқасы): осы құрылғының бағдарламалық жасақтамасының нұсқасын көрсету.

## DAB+ ақпаратын көрсету

DAB+ радиосын таңдаған кезде түрлі ақпаратты (қолжетімді болса), мысалы сигналдың жиілігін, қарқындылығын, уақытты және тағы басқа мәліметті қарап шығу үшін **INFO** түймесін бірнеше рет басыңыз.

## FM радионы тыңдау

### FM радио станцияға реттеу

- 1 FM көзін таңдау үшін **DAB/FM** түймесін қайталап басыңыз.
- 2 **◀◀ / ▶▶** түймесін 2 секундтан артық басып тұрыңыз.  
↳ Радио күшті қабылдау сигналы бар станцияға автоматты түрде реттеледі.
- 3 Көбірек станцияларды реттеу үшін 2-қадамды қайталаңыз.

Әлсіз станцияны реттеу үшін:

**◀◀ / ▶▶** түймесін оңтайлы қабылдау табылғанша қайталап басыңыз.

## FM радио станцияларын автоматты түрде сақтау



### Ескертпе

- Ең көбі 20 FM радиостанциясын сақтауға болады.

- 1 FM көзін таңдау үшін **DAB/FM** түймесін қайталап басыңыз.
- 2 **PROG/SCAN** түймесін 2 секундтан көбірек басып тұрыңыз.  
↳ Барлық қолжетімді станциялар толқын жиілігін қабылдау сигналының күшінің ретімен бағдарламаланады.  
↳ Бірінші бағдарламаланған радио станция автоматты түрде таратылады.

## FM радио станцияларын қолмен сақтау

- 1 FM радио станциясын реттеу.
- 2 Бағдарлама режимін белсендіру үшін **PROG/SCAN** түймесін басыңыз.  
↳ **[P01]** көрсетіледі.
- 3 Осы радио станцияға 1–20 аралығынан нөмір беру үшін **▲ / ▼** түймесін басып, растау үшін **PROG/SCAN** түймесін басыңыз.
- 4 Қосымша станцияларды бағдарламалау үшін 1-3 қадамдарын қайталаңыз.



### Ескертпе

- Бағдарламаланған станцияны қайта жазу үшін, оның орнына басқа станцияны сақтаңыз.

---

## Алдан ала орнатылған FM радио станциясын таңдау

FM режимінде алдын ала орнатылған нөмірді таңдау үшін ▲ / ▼ түймесін басыңыз.

- FM радиосын тыңдау кезінде стерео және моно дыбысын ауыстыру үшін **OK** түймесін баса аласыз.

---

## RDS ақпаратын көрсету

RDS (радио деректер жүйесі) — FM станцияларына қосымша ақпарат көрсетуге мүмкіндік беретін қызмет.

- 1 FM радио станциясын реттеу.
- 2 RDS түрлі ақпаратын (қолжетімді болса), мысалы станцияның атауын, бағдарламаның түрін, уақытты және тағы басқа мәліметті қарап шығу үшін түймесін **INFO** бірнеше рет басыңыз.

## 6 Дыбысты реттеу

Келесі әрекеттерді барлық қолдау көрсетілетін медиаға қолдануға болады.

---

### Алдын ала орнатылған дыбыс әсерін таңдау

- Сақтаулы дыбыс әсерін таңдау үшін **SOUND** түймесін басыңыз.

---

### Дыбыс деңгейін реттеу

- Қашықтан басқару құралында +/- (дыбыс деңгейі) түймесін қайталап басыңыз.

---

### Дыбысты өшіру

- Дыбысты өшіру немесе қосу үшін  түймесін басыңыз.

## 7 Басқа мүмкіндіктер

### Дабыл таймерін орнату

Бұл өнімді оятар сағаты ретінде пайдалануға болады. Оятар құрылғысы ретінде USB құрылғысындағы диск, радио немесе mp3 файлдарын таңдауға болады.



#### Ескертпе

- Дабыл таймерін AUDIO IN режимінде қолдану мүмкін емес.
- Егер CD/USB көзі таңдалған болса, бірақ диск салынбаған немесе USB қосылмаған болса, радио көзі автоматты түрде таңдалады.

- 1 Сағат дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
- 2 Күту режимінде **SLEEP/TIMER** түймесін екі секундтан артық басып тұрыңыз.  
↳ Сағат сандары жыпылықтайды.
- 3 Сағатты орнату үшін **◀◀ / ▶▶** түймесін қайта-қайта басыңыз да, растау үшін **SLEEP/TIMER** түймесін басыңыз.  
↳ Минут сандары жыпылықтайды.
- 4 Минутты орнату үшін **◀◀ / ▶▶** түймесін басыңыз да, растау үшін **SLEEP/TIMER** түймесін басыңыз.  
↳ Соңғы таңдалған дабыл көзі жыпылықтайды.
- 5 Оятқыш көзін (диск, USB, FM немесе DAB+) таңдау үшін **◀◀ / ▶▶** түймесін басыңыз да, растау үшін **SLEEP/TIMER** түймесін басыңыз.  
↳ **XX** (XX мәні оятардың дыбыс деңгейін көрсетеді) жыпылықтайды.
- 6 Оятқыштың дыбыс деңгейін орнату үшін **◀◀ / ▶▶** түймесін басыңыз да, растау үшін **SLEEP/TIMER** түймесін басыңыз.

### Оятар таймерін іске қосу/ажырату

Күту режимінде таймерді іске қосу не өшіру үшін **SLEEP/TIMER** түймесін қайталап басыңыз.

- ↳ Егер таймер іске қосылса, **TIMER** көрсетіледі.
- Күту режимінде сағат дисплейін қосу немесе өшіру үшін **CLOCK** басып тұра аласыз.

### Ұйқы таймерін орнату

Бұл музыкалық жүйе күту режиміне белгіленген уақыт кезеңінен кейін қосыла алады.

- Музыкалық жүйе қосылғанда белгіленген уақыт кезеңін (минуттар түрінде) таңдау үшін **SLEEP/TIMER** түймесін қайталап басыңыз.  
↳ Ұйқы таймері іске қосылғанда, **SLEEP** дисплейге шығады.

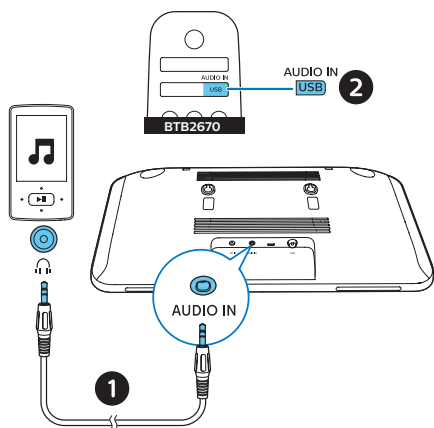
#### Ұйқы таймерін өшіру үшін

- **[OFF]** (ұйқы өшіп тұр) жазуы көрсетілгенше, **SLEEP/TIMER** түймесін қайталап басыңыз.  
↳ Ұйқы таймері өшірілгенде, **SLEEP** өшіп қалады.

### Сыртқы құрылғыны тыңдау

MP3 байланыс кабелі көмегімен осы құрылғы арқылы сыртқы құрылғыны тыңдауға болады.

- 1 MP3 байланыс кабелін (жинақта жоқ)
  - **AUDIO IN** өнімдегі ұяшық (3,5 мм),
  - және сыртқы құрылғыдағы құлақаспап ұяшығы арасында жалғаңыз.
- 2 **AUDIO IN** көзін таңдау үшін **AUDIO IN** түймесін қайта-қайта басыңыз.
- 3 Құрылғыны ойнатуды бастаңыз (құрылғының пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз).



- 2 Өнімді қуат көзіне қосыңыз.  
 ↳ Құрылғы танылғаннан кейін зарядтау басталады.

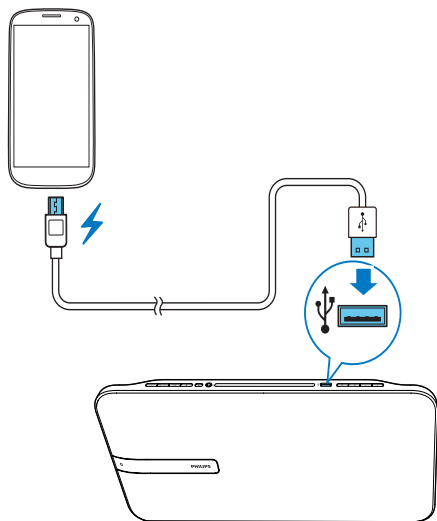
#### Ескертпе

- Осы өнімнің басқа құрылғылармен үйлесімділігіне кепілдік берілмейді.

## Құрылғыларды зарядтау

Осы шағын музыкалық жүйе арқылы сіз ұялы телефон, MP3 ойнатқышы немесе басқа мобильді құрылғылар сияқты сыртқы құрылғыларды зарядтай аласыз.

- 1 Осы өнімнің USB ұяшығын құрылғылардың USB ұяшығымен жалғау үшін USB кабелін пайдаланыңыз.



## 8 Өнім туралы ақпарат



### Ескертпе

- Өнім туралы ақпарат алдын ала ескертусіз өзгертіледі.
- **Атаулы шығыс қуаты (күшейткіш):**  
Жалпы: 20 Вт (макс.)
- **Акустикалық жиілік жауабы:** 63–20 кГц
- **Динамик бастиегі:** 2 x 2,75" толық ауқым, 6Ω
- **Бас дыбысын күшейту:** 2 x бас порты
- **Қолдау көрсетілетін диск түрлері:** CD, CD-R, CD-RW, MP3-CD (12 см)
- **Bluetooth нұсқасы:** V4.1 + EDR
- **Bluetooth қызметін қолдайтын профильдер:** A2DP V1.2, AVRCP V1.4
- **Bluetooth жиілігінің ауқымы / Шығыс қуаты:** 2,402 ГГц ~ 2,480 ГГц ISM ауқымы / ≤ 4 дБм (2-класс)
- **USB ойнату:**
  - түрі A, USB Direct 2.0, 5 В / 600 мА, файлдар пішімі MSC, FAT 16/32
  - MP3, 32-320 кбит/с кбит/с және ағынның айнымалы жылдамдығы
- **USB зарядтау:**  
2 А ең көбі (күту режимі); 500 мА ең көбі (USB/CD көзі); 1 А ең көбі (BT/радио/аудио көзі)  
*\* Нақты зарядтау тогы мобильді құрылғыларға байланысты болады.*
- **Тюнердің жиілік ауқымы:** FM 87,5–108 МГц; DAB 170–240 МГц
- **Алдын ала орнатылған станциялар:** 20
- **AUDIO IN кіріс сигналының деңгейі:** 600 мВ±100 мВ (орташа квадраттық)
- **Құлаққап:** 3,5 мм ұя
- **Қуат:**
  - Моделі (Philips брэндіндегі айнымалы ток қуат адаптері): AS360-120-AE250
  - Кіріс: 100-240 В~, 50/60 Гц, 1,2А
  - Шығыс: 12,0 В, 2,5 А

- Пайдалану барысында тұтынылатын қуат: 15 Вт
- Күту режимінде қуатты тұтынуы: < 0,5Вт (сағаттың көрсетілуі сөнд.)
- **Өлшемдері (ені x биіктігі x тереңдігі):** 433 x 226 x 67 мм (түпқоймасыз)
- **Салмағы:** 2,2 кг

## USB құрылғысының ойнатылатыны туралы ақпарат

### Үйлесімді USB құрылғылары:

- USB флэш жады (USB2.0 немесе USB1.1)
- USB флэш ойнатқыштары (USB2.0 немесе USB1.1)
- жад карталары (осы құрылғымен жұмыс істеу үшін қосымша карта оқу құралдары қажет)

### Қолданылатын USB пішімдері:

- USB немесе жад файлы форматы: FAT12, FAT16, FAT32 (сектор көлемі: 512 байт)
- MP3 бит жылдамдығы (деректерді жеткізу жылдамдығы): 32-320 кбит/с және өзгертпелі бит жылдамдығы
- 8 деңгейге дейін енгізулері бар каталогтар
- Альбомдар/ қалталар саны: ең көбі 99
- Жолдар/жазылымдар саны: ең көбі 999
- Unicode UTF8 пішіміндегі файл атауы (ең үлкен ұзындығы: 32 байт)

### Қолданылмайтын USB пішімдері:

- бос альбомдар: бос альбом - құрамында MP3/WMA файлдары жоқ және дисплейде көрсетілмейтін альбом.
- Қолданылмаған файл пішімдері өткізіліп жіберіледі. Мысалы, word құжаттары (.doc) немесе .dlf кеңейтімді MP3 файлдар еленбейді және ойнатылмайды.
- WMA, AAC, WAV, PCM дыбыс файлдары
- DRM арқылы қорғалған WMA файлдары (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Lossless пішіміндегі WMA файлдары

## Қолдау көрсетілетін MP3 диск пішімдері

- ISO9660, Joliet
- Ең көп тақырып саны: 128 (файл атауының ұзындығына байланысты)
- Ең көп альбом атауы: 99
- Қолдау көрсетілетін сынама алу жиіліктері: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Қолдау көрсетілетін бит жылдамдықтары: 32~256 (кбит/с), ауыспалы бит жылдамдықтары

## 9 Ақаулықтарды жою



### Ескерту

- Бұл құрылғының сыртқы корпусын шешуші болмаңыз.

Кепілдіктің жарамдылығын сақтау үшін жүйені ешқашан өзіңіз жөндеуге әрекет жасамаңыз. Бұл құрылғыны пайдалану кезінде проблемаларға кезіксеңіз, қызмет сұраудан бұрын төмендегі тармақтарды тексеріп шығыңыз. Егер проблема шешілмесе, Philips веб-бетіне ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)) өтіңіз. Philips компаниясына хабарласқанда, құрылғының жақында болуын және үлгі нөмірі мен сериялық нөмір көрініп тұруын қамтамасыз етіңіз.

### Қуат жоқ

- Құрылғы айнымалы ток қуат сымының дұрыс қосылғанын тексеріңіз.
- Айнымалы ток розеткасында қуаттың бар екендігін тексеріңіз.
- Қуатты үнемдеу мүмкіндігі ретінде жолды ойнату соңына жеткеннен кейін және ешқандай басқару болмаса, жүйе 15 минуттан кейін автоматты түрде өшеді.

### Дыбыс жоқ

- Дыбыс деңгейін реттеңіз.

### Құрылғыдан жауап жоқ

- Айнымалы ток қуат штепселін ажыратып, қайта қосыңыз, одан кейін жүйені қайтадан қосыңыз.
- Қуатты үнемдеу мүмкіндігі ретінде жолды ойнату соңына жеткеннен кейін және ешқандай басқару болмаса, жүйе 15 минуттан кейін автоматты түрде өшеді.

## Қашықтан басқару құралы жұмыс істемейді

- Қандай да бір функция түймесін баспастан бұрын, алдымен негізгі құрылғының орнына қашықтан басқару құралымен дұрыс көзді таңдаңыз.
- Қашықтан басқару құралы мен құрылғы арасын жақындатыңыз.
- Батареяны көрсетілгендей қарсылықпен (+/- белгілері) туралап салыңыз.
- Батареяны ауыстырыңыз.
- Қашықтан басқару құралын құрылғының алдындағы сенсорға бағыттаңыз.

## Диск таңдалмаған

- Дискіні салыңыз.
- Дискінің төмен қарап салынғанын тексеріңіз.
- Линзадағы ылғал конденсациясы тазаланғанша күтіңіз.
- Дискіні ауыстырыңыз немесе тазалаңыз.
- Пішімделген ықшам дискіні немесе дұрыс пішімдегі дискіні пайдаланыңыз.

## USB құрылғысындағы кейбір файлдарды көрсету мүмкін емес

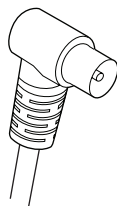
- USB құрылғысындағы қалталардың немесе файлдардың саны белгілі бір шектен асқан. Бұл ақаулық емес.
- Бұл файлдардың пішімдеріне қолдау көрсетілмейді.

## USB құрылғысына қолдау көрсетілмейді

- USB құрылғысы осы құрылғымен үйлесімді емес. Басқасын қолданып көріңіз.

## Нашар радио сигналын қабылдау

- Құрылғы мен теледидар немесе басқа радиация көздерінің арасындағы қашықтықты арттырыңыз.
- Радио антеннасын толығымен ұзартыңыз.
- Төмендегі суретте көрсетілгендей L тәрізді штекері бар ауыстырылатын антенналық кабельді сатып алуға болады.
  - L тәрізді штекерді осы құрылғыға жалғаңыз, ал екінші ұшындағы штекерді қабырғалық розеткаға қосыңыз.



## Bluetooth байланысы сәтті орнағаннан кейін де құрылғыда музыка ойнату мүмкін емес.

- Құрылғыны осы құрылғы арқылы музыканы сымсыз ойнату үшін пайдалану мүмкін емес.

## Bluetooth функциясы қосылған құрылғымен байланыс орнағаннан кейін дыбыс сапасы нашар.

- Bluetooth қабылдауы нашар. Құрылғыны осы құрылғыға жақындатыңыз немесе олардың арасындағы барлық кедергілерді алып тастаңыз.

## Bluetooth бұл құрылғымен байланыс алмайды.

- Бұл құрылғыға қажетті профильдерді құрылғы қолдамайды.
- Құрылғының Bluetooth функциясы қосылмаған. Бұл функцияны қосу әдісі туралы анықтама алу үшін құрылғының пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.
- Бұл құрылғы жұптастыру режимінде емес.
- Бұл құрылғы Bluetooth арқылы басқа құрылғымен қосылып қойған. Бұл құрылғыны ажыратып, әрекетті қайталаңыз.

## Жұптасқан мобильді құрылғы тұрақты қосылып ажырайды.

- Bluetooth қабылдауы нашар. Құрылғыны осы құрылғыға жақындатыңыз немесе олардың арасындағы барлық кедергілерді алып тастаңыз.
- Қоңырауларды шалғанда немесе аяқтағанда кейбір ұялы телефондар тұрақты қосылып ажырауы мүмкін. Ол осы құрылғының ақаулығын білдірмейді.

- Кейбір құрылғыларда Bluetooth байланысы қуатты үнемдеу мүмкіндігі ретінде автоматты түрде өшуі мүмкін. Ол осы құрылғының ақаулығын білдірмейді.

#### **Таймер істемейді**

- Сағатты дұрыс орнатыңыз.
- Таймерді қосыңыз.

#### **Сағат/таймер параметрін өшірілген**

- Токқа кедергі келтірілген немесе электр сымы ажыратылған.
- Сағатты/таймерді қалпына келтіріңіз.

#### **Сағат күту режимінде қосулы немесе сөндірулі болуы үшін не істеу керек?**

- Күту режимінде сағат дисплейін қосу немесе өшіру үшін **CLOCK** басып тұрыңыз.



Copyright © 2017 Gibson Innovations Limited.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license.

BTB2670\_12\_UM\_V1.0

